

# НАРОДНОЕ СЛОВО

Выходит с 1 января 1991 года



15 МАЯ • ВТОРНИК  
№ 94 (2654) • 2001 год  
В розницу — цена свободная

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

## ПОСТАНОВЛЕНИЕ Олий Мажлиса Республики Узбекистан О внесении изменений в состав Верховного суда Республики Узбекистан

Олий Мажлис Республики Узбекистан ПОСТАНОВЛЯЕТ:  
1. Избрать:  
Мингбоева Убайдуллу Курбановича — председателем Верховного суда Республики Узбекистан;  
судьями Верховного суда Республики Узбекистан:  
Кудратова Хамидуллу Насимовича  
Мамараймова Илхома Мамараймовича  
Турсунбаева Юлчиба Эргашевича  
Тухлиева Нуриддина Сулоновича.  
2. Освободить:  
Ибрагимову Д.Н. от обязанностей судьи Верховного суда Республики Узбекистан в связи с переходом на другую работу;  
Исмоилова Б.Ж. от обязанностей судьи Верховного суда Республики Узбекистан в связи с переходом на другую работу;  
Норкулова Б.И. от обязанностей судьи Верховного суда Республики Узбекистан в связи с переходом на другую работу;  
Тайжанова Б.М. от обязанностей первого заместителя председателя Верховного суда Республики Узбекистан в связи с переходом на другую работу;  
Эшонкулова С.Ю. от обязанностей судьи Верховного суда Республики Узбекистан в связи с переходом на другую работу.

Председатель Олий Мажлиса  
Республики Узбекистан  
Э. ХАЛИЛОВ

гор. Ташкент,  
12 мая 2001 г.

## ПОСТАНОВЛЕНИЕ Олий Мажлиса Республики Узбекистан Об избрании судьи Высшего хозяйственного суда Республики Узбекистан

Олий Мажлис Республики Узбекистан ПОСТАНОВЛЯЕТ:  
Избрать судью Высшего хозяйственного суда Республики Узбекистан Алимова Ибрагима Мирзахамитовича.

Председатель Олий Мажлиса  
Республики Узбекистан  
Э. ХАЛИЛОВ

гор. Ташкент,  
12 мая 2001 г.

## Ускорить реформирование отраслей

Вопросы реформирования коммунальной сферы, совершенствования агрохимического обслуживания сельского хозяйства и выполнения Государственной программы приватизации были рассмотрены на заседании Комитета разгосударствления и приватизации Кабинета Министров Узбекистана. Его вел заместитель Премьер-министра У.Исмаилов.

Реформирование системы коммунального обслуживания должно сосредоточиться на скорейшем преобразовании жилищно-эксплуатационных предприятий и организаций в частные и другие негосударственные формы собственности, отмечалось на заседании. Однако хокимияты, территориальные управления ГКИ медленно и порой формально проводят реформы в этой сфере. На сегодняшний день в стране создано 1,068 товариществ, которые объединили всего 36 процентов от общего количества жилых домов. Медленно идет также накопление средств для капитального ремонта жилого фонда на депозитных счетах товариществ. Это может осложнить подготовку жилья к зиме.

Исходя из этого хокимиятам и территориальным управлениям ГКИ было поручено ускорить ход разгосударствления и приватизации предприятий коммунального обслуживания.

(Окончание на 2-й стр.)

## ИНФОРМАЦИОННОЕ СОБЩЕНИЕ

### О пятой сессии Олий Мажлиса Республики Узбекистан второго созыва

В Ташкенте 12 мая пятая сессия Олий Мажлиса Республики Узбекистан второго созыва продолжила свою работу.

В работе парламента принял участие Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов.

Сессию вел Председатель Олий Мажлиса Э. Халилов.

С докладом о проекте Закона «Об исполнении судебных актов и актов иных органов» на сессии выступил заместитель председателя Комитета по законодательству и судебно-правовым вопросам А. Тухташев. В обсуждении законопроекта принял участие ректор Наманганского государственного университета Т. Файзуллаев, хоким Бандихонского района У. Чубоев, председатель Андижанского областного территориального объединения «Плодоовощ» А. Каюмов, ректор Национального университета имени Мирзо Улдука Т. Дюлимов.

При рассмотрении этого вопроса Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов особо подчеркнул, что в республике создана подлинно независимая судебная власть, приняты меры по повышению авторитета и открытости судебных органов. Судебная система страны должна обеспечить неукоснительное соблюдение законности, неотвратимость справедливого наказания за совершенное преступление. В условиях, когда идет курс на либерализацию названий, уголовных наказаний, нельзя допустить, чтобы человек, совершивший правонарушение, не опасное для общества, был осужден к лишению свободы. Надо прежде всего заставить его возместить материальный ущерб, стремиться к его перевоспитанию. При этом глава нашего государства высказался за включение в законопроект дополнительных статей, которая позволила бы сполна возместить материальный ущерб, нанесенный ими физическим и юридическим лицам, а также возможность обращения взыскания на

имущество, находящееся за пределами Республики Узбекистан. Депутаты приняли решение одобрить законопроект в первом чтении и опубликовать его в средствах массовой информации для всенародного обсуждения.

Проект Закона «О правовой охране топологий интегральных микросхем» депутатам представил председатель Комитета по вопросам промышленности, строительства, транспорта и связи И. Комарик. По этому вопросу свое мнение высказал генеральный директор Научно-производственного объединения «Фон» М. Ашуров.

В ходе обсуждения законопроекта слово взял Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов. Глава государства, отметив исключительную важность данного законопроекта, заострил внимание на необходимости развития собственного производства информации и технических средств и программного обеспечения, внедрения современных технологий в народное хозяйство. При этом он подчеркнул важность широкого использования потенциала компьютерной техники, сети Интернет во всех сферах экономики, а также в школах и вузах страны. Нужно шагать в ногу со временем, стремиться к уровню развитых стран в этой сфере. Нашим богатством являются не только природные ресурсы, но и интеллектуальный потенциал.

Позтому мы должны уделять особое внимание развитию передовых наукоемких технологий и подготовке собственных специалистов соответствующего профиля.

Депутаты приняли этот закон. По докладу председателя Комитета по социальным вопросам и занятости М. Сафеевой депутаты внесли изменения и дополнения в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан.

Парламент принял Закон об установлении Дня работников горной и металлургической промышленности.

Олий Мажлис утвердил некоторые указы Президента Республики Узбекистан, постановления Кенгаша Олий Мажлиса, ратифицировал ряд межгосударственных и международных документов.

Депутаты заслушали информацию руководителя Секретариата сессии Т. Норкулова о поступивших в адрес парламента обращениях.

В связи с назначением Н. Исмаилова руководителем Группы экспертов по связям с законодательным и судебными органами власти Аппарата Президента Республики Узбекистан парламент освободил его от долж-

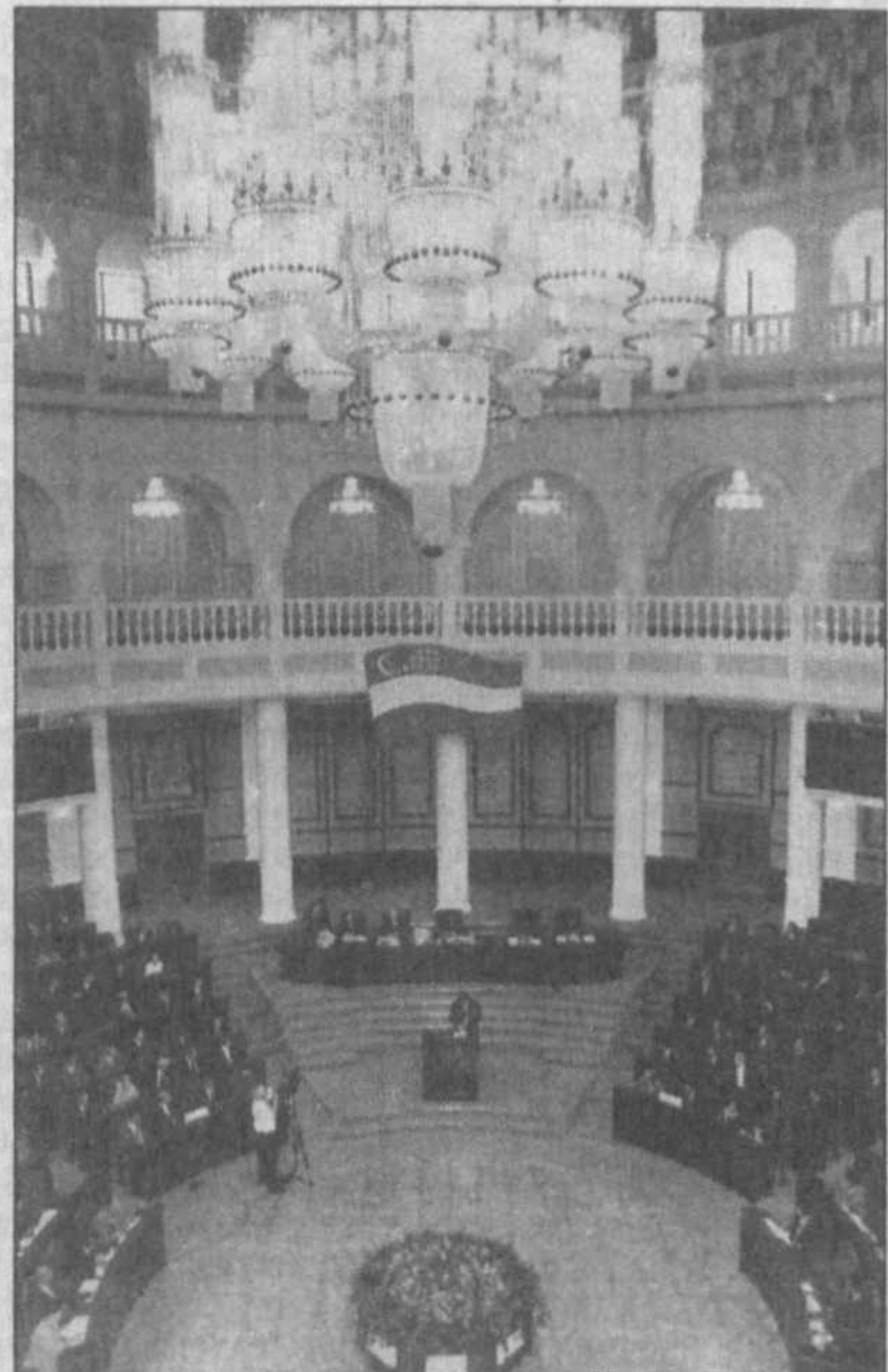
ности председателя Комитета Олий Мажлиса по законодательству и судебно-правовым вопросам.

В связи с истечением срока полномочий председателя Верховного суда Республики Узбекистан У. Мингбаева, предусмотренного Конституцией Республики Узбекистан, Олий Мажлис вновь избрал его на эту должность. Депутаты внесли некоторые изменения в состав Верховного суда. По предложению председателя Высшего хозяйственного суда М. Абдусаломова парламент избрал судьей Высшего хозяйственного суда.

Депутаты утвердили отчет о деятельности Олий Мажлиса Республики Узбекистан и его руководства в 2000 году.

Уполномоченный Олий Мажлиса по правам человека С. Рашидова отчиталась перед парламентом о своей деятельности в истекшем году. После выступления хокима города Маргилана А. Акрамова и первого секретаря Кашкарларинского областного Совета НДПУ Ф. Аманова парламент утвердил отчет.

На этом пятая сессия Олий Мажлиса Республики Узбекистан второго созыва завершила свою работу.



## С пятой сессии Олий Мажлиса В ЗАКОНОТВОРЧЕСТВЕ СПЕШКА НЕ УМЕСТНА

Прежде чем рассказать о завершающем дне сессии, мне хотелось бы вернуться в день вчерашний. Ибо в кулуарах народные избранники продолжали говорить о важности участия главы государства в обсуждении государственного бюджета, поднятых им вопросах и задачах.

В ходе этого обсуждения Президент выразил недовольство по поводу невыполнения финансирования по социальным статьям, на которых, по его словам, экономить нельзя. Этой экономии можно было бы добиться за счет сокращения средств на содержание управленческого аппарата.

Руководитель страны напомнил депутатам парламента, что отчет об исполнении бюджета должен представлять собой аналитическую картину того, на что тратятся государственные деньги, как происходит оборот финансовых средств. Только при таком раскладе можно было бы сделать объективное и принципиальное заключение об исполнении главного финансового документа страны.

Депутаты отметили, что участие Президента в работе сессии делает обсуждение

вопросов повестки дня всесторонним и широкомащштабным. Так было и во второй день депутатского форума. Так было и при рассмотрении в первом чтении проекта Закона «Об исполнении судебных актов и актов иных органов». Без преувеличения можно сказать, что этот закон после его принятия будет одним из самых актуальных. В нашей стране сейчас идет судебно-правовая реформа. Этот процесс требует иного подхода и к принятию, и к исполнению судебных решений. Есть нарушения уголовного характера, которые требуют применения очень жесткого подхода. Человек, совершивший его, должен быть наказан лишением свободы. Но есть правовые нарушения, которые в мировой практике расцениваются совсем по-другому. Именно на эту разницу в подходах обратил внимание глава государства. К примеру, кто-то совершил экономическое преступление, нанес какой-то материальный ущерб государству или частному лицу.

(Окончание на 2-й стр.)  
Фото Нугмана МУХАММАДЖАНОВА.



## АКТУАЛЬНАЯ ТЕМА ЕСЛИ ПРЕДЛОЖЕНИЯ ОТСТАЮТ ОТ СПРОСА

Ни одному государству, стремящемуся к экономической мощи, не обойтись на этом пути без овладения высокими технологиями. А следовательно, и обмен информацией во все возрастающих объемах. Обращение Президента республики И. Каримова к этой теме на пятой сессии Олий Мажлиса подчеркивало ее непреходящую актуальность. Многие стало уже ясно, что такой канал общения, как Интернет, уже перестал быть «рокошью», а стал незаменимым помощником для многих миллионов людей на всей планете.

К сожалению, Узбекистан осваивает в новом для нас информационном поле пока еще достаточно робко. Можно, конечно, привести весомые примеры увеличения числа пользователей или пользователи. Но почти невозможно найти примеры реального воплощения неисчерпаемых возможностей Интернета в нашу практику и жизнь.

Лишь полгода назад газеты «Халк сузи» и «Народное слово» организовали собственный сайт в глобальной информационной сети. И этого небольшого времени хватило, чтобы понять,

насколько велик практический и пропагандистский интерес мирового сообщества к Узбекистану. Причем приходится констатировать парадоксальную, на первый взгляд, ситуацию. Электронную версию газеты, издаваемой кириллицей, используют читатели из самой нашей республики, не очень охотно посещают читатели из самой нашей республики — десктоп посетил в день, и что называется, нарахат она идет у зарубежных пользователей Интернета.

(Окончание на 2-й стр.)

### ПОДРОБНОСТИ

Таинственность, очарование, изыск — именно этим критериям на протяжении тысячелетий следовали мастера-ювелиры, создававшие в искусстве создавать украшения, способные поразить воображение.

Сегодня, работая над эксклюзивными коллекциями, нашедшими мировую, фольклором и эпосом, современные художники детально изучают богатое культурное наследие прошлого. В немалой степени возрождению Узбекистана как центра среднеазиатской ювелирной способности и содействия у нас недавно негосударственная некоммерческая организация ювелиров «Заргарлар ташиклари». Соглашение, подписанное ею с Союзом златолюбцев Армении, гильдией ювелиров России, Украины, Кыргызстана, будет, несомненно, способствовать интеграции региональных и национальных ювелирных школ, развитию многообразных течений в этом виде искусства. Наглядным подтверждением этого стала и выставка «Ювелирия Азии», по традиции собирающая ремесленных дел мастеров со всего света.

(ЧИТАЙТЕ ОБ ЭТОМ В МАТЕРИАЛЕ «КАРТИНКИ С ВЫСТАВКИ» НА 4-Й СТ.)

## ПАНОРАМА ДНЯ ОПЕРАТИВНО • ПОНЕДЕЛЬНИК В СТРАНЕ В МИРЕ

### КОНКУРС МОЛОДЫХ ТАЛАНТОВ

Сегодня в Карши открывается Международный конкурс молодых поэтов и народных певцов — бахши. В нем примут участие победители областных туров конкурса и из Республики Каракалпакстан. Всего в Кашкарларно приехало 60 молодых поэтов и певцов народного эпоса. Состязание творческой молодежи будет проходить во Дворце культуры Кашкарларского района. Творческое соперничество молодых талантов организуется областным хокимиятом при спонсорской поддержке благотворительного фонда «Улдубек» и посвящено десятилетия независимости Республики Узбекистан.

### «ХАМСИН» — ПЕСЧАНЫЕ БУРИ

Сильнейшая песчаная буря обрушилась вчера на столицу Ливана Бейрут. В результате стихийного бедствия закрылся столичный аэропорт, в городе прекратилось движение автотранспорта. Песчаные бури — «хамсин» — в это время года в Ливане обычное явление, вызванное тем, что огромные массы раскаленного песка ветер гонит из близлежащих пустынь.

### ПРАВИТЕЛЬСТВО ПРОТИВ НАРКОТИКОВ

Власти Бирмы организовали публичную акцию сожжения нелегальных наркотиков. Таким образом свое правительство страны демонстрирует волю решительно бороться против торговли наркотиками. Около трех миллионов таблеток амфетамин общей стоимостью около 1 млрд. долларов были сожжены в пригороде столицы страны Рангуна.

### СООБЩЕНИЕ ЦЕНТРАЛЬНОГО БАНКА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Центральный банк Республики Узбекистан установил с 15 мая 2001 года следующие курсы иностранных валют к суму для ведения бухгалтерского учета, статистической и иной отчетности по валютным операциям, а также исчисления таможенных платежей /х/

1 австралийский доллар	183,73	10 люксембургских франков	76,46
1 австрийский шиллинг	22,42	1 малайзийский рингит	92,58
1 английский фунт стерлингов	498,61	1 немецкая марка	157,70
1 бельгийский франк	76,46	1 польский злотый	88,35
1 голландский гульден	139,96	1 СДР	443,74
10 греческих драхм	9,06	1000 турецких лир	0,31
1 датская крона	41,37	1 финляндская марка	51,88
1 дирхам ОАЭ	95,79	1 французский франк	47,02
1 доллар США	351,78	1 швейцарский франк	201,05
1 египетский фунт	90,64	1 ЕВРО	308,44
10 испанских песет	18,54	10 южнокорейских вон	2,71
100 итальянских лир	15,93	10 японских иен	28,74
1 канадский доллар	227,98	1 российский рубль	12,15
1 китайский коань	42,50	1 украинская гривна	64,97

х/ Курсы установлены без обязательств Центрального банка Республики Узбекистан покупать или продавать валюты по данным курсам.

### ПЕРЕД ВЫБОРОМ

На Филиппинах начались выборы в парламент страны и местные органы власти. На них предстоит избрать около 20 тысяч провинциальных должностных лиц, половину сената и полный состав палаты представителей. Избирателям предстоит выбрать между сторонниками двух политиков — Эстрада и нынешней главы государства Глории Макапалаг Арройо.

### И ПОЛЬЗА, И ВРЕД

В Германии производители мобильных телефонов будут указывать интенсивность радиочастотного излучения каждой модели. Такая договоренность достигнута на переговорах между фирмами-производителями телефонов, поскольку в настоящее время существуют серьезные опасения, что мобильные телефоны являются возбудителями раковых заболеваний.

### ПАРЛАМЕНТ РАСПУЩЕН

Парламент Великобритании официально распущен.

### ПЯТАЯ ПО СЧЕТУ

Согласно распространяемым Бразильским статистическим институтом предварительным данным, в настоящее время Бразилия занимает пятое в мире место по численности населения — 169,6 млн. человек — после Китая, Индии, США и Индонезии. В течение XX века население Бразилии увеличилось более чем в 10 раз.

### ХАКЕРАМ ОБЪЯВЛЯЕТ ВОЙНА

В Арабских Эмиратах подготовлен проект закона о преступлениях в Интернете. Статьи нового раздела касаются нарушения условий, подписанных абонентами Интернета документов и их подделки, а второго раздела — преступлений в сети (хакерство, нарушение прав других пользователей, нарушение авторских прав). Между тем новый закон не предусматривает наказания в виде тюремного заключения, а только очень крупные штрафы.

### ДВЕ ВЫСТАВКИ

Сегодня в Узкопцентре открываются сразу две выставки: Пятая Международная выставка «Нефть и газ» и Вторая Международная выставка «Строительство и интерьер, отопление и вентиляция». Организаторы мероприятия — Британская выставочная группа PTE Group Plc. и ее партнер в Узбекистане — компания Пеза-Оэйо.

### К 10-ЛЕТИЮ НЕЗАВИСИМОСТИ

Вчера в Союзе композиторов Узбекистана состоялось первое заседание оргкомитета Междуна-

### ОТ ГИДРОМЕТА...

Сегодня по всей территории Узбекистана ожидается небольшая облачность, без осадков. Дневная температура воздуха: по Каракалпакстану и Хорезмской области 33 — 38 градусов тепла, по Бухарской и Навоийской областям — 36 — 41 тепла; по Кашкарларинской и Сурхандарьинской областям — 39 — 44 тепла; по областям Ферганской долины — Анджапанской, Ферганской и Наманганской — 33 — 38 тепла, по Ташкентской, Сырдарьинской, Джизакской и Самаркандской областям — 34 — 39 тепла; по горным районам Узбекистана — 25 — 30 тепла.

В столице республики небольшая облачность, без осадков. Температура воздуха 37 — 39 тепла.

ВНИМАНИЕ! Неблагоприятные в геомагнитном отношении дни ожидаются 15 и 19 мая.

По сообщениям наших корреспондентов и информационных агентств.

Эту и другую разнообразную оперативную информацию вы найдете в электронной версии «Народного слова» на сайте <http://НС.uzrak.uz>

### СМЕРТЬ НА СТАДИОНЕ

Власти Ганы официально уведомили, что в даке на стадионе в столице страны Аккре погибли около ста двадцати человек. «Некоторые умерли от удара, однако большинство погибших были суды по всему сметены толпой», — сообщил директор военного госпиталя.

# В ЗАКОНОТВОРЧЕСТВЕ СПЕШКА НЕ УМЕСТНА

**(Окончание. Начало на 1-й стр.)**  
 Этого человека можно лишить свободы, но будет ли он способен в течение отбытия срока наказания возместить материальный ущерб? В этом отношении существует мировая практика. Во-первых, можно, не ужесточая меру пресечения, заставить правонарушителя возместить причиненный им ущерб. Во-вторых, его можно в судебном порядке отпустить под залог, чтобы он смог компенсировать потери пострадавшей стороне.

Говоря о законопроекте "Об исполнении судебных актов и актов иных органов", нельзя не сказать и о том, что в первый день работы сессии впервые был отложен для рассмотрения в третьем чтении проект Закона "О прокуратуре". Поясняя корреспонденту "Народного слова" причину этого решения депутатов, заместитель председателя Комитета Олий Мажлиса по законодательству и судебноп-правовым вопросам А. Тухташев сказал:

Этот законопроект был представлен на рассмотрение во втором чтении. Второе чтение от первого отличается тем, что для этого проекта правового документа публикуется в печати и подвергается всестороннему обсуждению, все заинтересованные

лица, организации могут высказать по нему свои предложения. Так вот, этих предложений по совершенствованию законопроекта "О прокуратуре" поступило в Олий Мажлис огромное количество. Более того, они продолжали поступать и в дни работы сессии. Причем характер и содержание многих предложений таковы, что к ним не может быть однозначного подхода. Они нуждаются в самом скрупулезном анализе специалистов и экспертов. Вот поэтому этот законопроект был перенесен на третье чтение. А это значит, что над ним будет продолжена работа.

Активное участие Президент Ислам Каримов принял и в обсуждении законопроекта "О правовой охране то-пологии интегральных микросхем". В ходе своего выступления Ислам Каримов отметил, что наша страна все более интегрируется в мировое экономическое пространство. Наша страна делает все необходимое не только для привлечения иностранных инвестиций для развития базовых отраслей экономики, но и прорыва республи-ки в высокотехнологичных сферах. Для этого наша страна обладает огромным интеллектуальным потенциалом, который должен быть задействован полностью.

Пуллат ДАНИЯРОВ.

# ЕСЛИ ПРЕДЛОЖЕНИЯ ОТСТАЮТ ОТ СПРОСА

**(Окончание. Начало на 1-й стр.)**  
 Из дальнего зарубежья мы постоянно получаем просьбы рассказать, например, о заводах музеев в нашей стране (из Испании), о судьбе конкретных людей (из Австралии), подробности о производственной деятельности «УадЗуаво» (из Германии, Италии), о состоянии сельскохозяйственного машиностроения (из Греции). Этот список можно продолжать до бесконечности.

Так уж получилось, что организованный нашими газетами сайт оказался единственным в республике, обновляемым ежедневно и в объеме четырех газетных полос. Мы не даем там рекламу, не публикуем чисто развлекательные материалы, не несущие нового знания о республике. И, может, поэтому все больше интереса к нашей информации проявляют, скажем так, солидные люди и организации.

Приним мы не стали пассивно ожидать, пока о нас кто-то и что-то услышит. Мы заключили договор о сотрудничестве с американской фирмой «Ист вивс публешинг», которая занимается на профессиональном уровне организацией подписки на электронные версии газет по всему миру. Фактически, только начал работу с нами, фирма уже проинформировала о десятках постоянных пользователей информацией, представляемой нами из Узбекистана.

Сейчас фирма создала емкостный банк данных из перелачных и номеров газеты "Народное слово", в которой с каждым днем обращается все больше читателей Интернета. Так что, наряду с оперативной информацией о нашей стране, люди теперь имеют возможность в любой момент использовать и архивные материалы — такая комплексность особенно ценится в мире.

По мнению начальника отдела стран СНГ фирмы Ирины Егоровой, перспективы сотрудничества с главной газетой Узбекистана самые радужные: сейчас рассматриваются многочисленные заявки на постоянную подписку на нашу электронную версию из многих университетов мира, парламентских библиотек, других весьма серьезных организаций и учреждений примерно из двадцати стран.

И одно только несколько утешает. Пару месяцев назад из командировки в Индонезию вернулся наш спортивный обозреватель С.Данилов и рассказал, как там в посольстве его в первую очередь спросили: газеты узбекские привез? Он рассказал об электронной версии, и работники тут же начали набирать на компьютер наш сайт... Приятно, что можем помочь. Для того, кто не знает, сообщаем адрес сайта еще раз: <http://HC.uzpak.uz>

Валдим ГЛАДЛОВ, обозреватель «Народного слова».



# Ферма приносит доходы

**(Окончание. Начало на 1-й стр.)**  
 В соответствии с постановлением Кабинета Министров от 9 марта 2001 года «О дальнейших мерах по разгосударственному и приватизации предприятий с привлечением иностранных инвесторов в 2001—2002гг.» в Узбекистане начал новый этап крупномасштабной приватизации. Постановлением, в частности, предусмотрено проведение инвентаризации уставных фондов акционерных обществ с целью увеличения количества акций, предлагаемых для реализации на фондовом рынке, в том числе иностранным инвесторам. Эти акции должны высокобюджетно за счет уменьшения доли трудовых коллективов и других пакетов акций.

Участники заседания проанализировали, как ведется эта работа. Оказалось, что только за счет уменьшения доли трудовых коллективов на фондовый рынок республики за два месяца привлечено дополнительно акций на 210 миллионов сумов. Эту деятельность

следует продолжить и расширить, подчеркивалось на заседании.

Для совершенствования системы обеспечения сельского хозяйства минеральными удобрениями, химическими и биологическими средствами защиты растений, создания целостной структуры по агрохимическому обслуживанию в соответствии с постановлением правительства от 1 февраля 2001 года «О мерах по совершенствованию агрохимического обслуживания сельского хозяйства» создана Государственно-акционерная компания «Узхимлохузиякилик» с отделениями и филиалами в областях и районах республики. Однако в ряде регионов до сих пор не завершена организационная работа, что не позволяет компании начать выполнять возложенные на нее задачи. Соответствующим ведомством было поручено в кратчайшие сроки устранить существующие недостатки.

На заседании также рассмотрены меры по совершенствованию оптовой и биржевой торговли.

(УзА).

Пуллат ХАМДАМ, соб. корр. "Народного слова".  
 Фото Пулата АКБАРОВА. Наманганская область.



Именно с таким заголовком вышла статья в китайской газете "Beijing daily", посвященная участию совместного предприятия "Узбекская ярмарка" в 89-й международной выставке экспор-тных товаров в городе Гуанчжоу.

# ВЕЛИКИЙ ШЕЛКОВЫЙ ПУТЬ ВОЗРОЖДАЕТСЯ

Надо сказать, что Китайская международная выставка, или как ее еще называют — Гуанчжоуская ярмарка, впервые открылась в 1957 году и с тех пор проводится дважды в год — весной и осенью. Это крупнейшая выставка-ярмарка в КНР. Только на прошлой — 88-й было заключено контрактов на общую сумму 14,95 миллиарда долларов США. Ныне также состав ее участников был достаточно представительным. Двадцать павильонов, на площади 16 тысяч квадратных метров, свои экспозиции товаров более ста тысяч наименований разместили многие известные и крупнейшие фирмы. Не затерялся среди этого обилия и стенд узбекско-китайского СП "Узбекская ярмарка", которое приняло участие в этом грандиозном торге впервые. Более того, это событие, привлекло большое внимание к продукции узбекских товаропроизводителей, как широкой общественности, так и, разумеется, китайских бизнесменов.

Особый интерес у гостей и участников выставки вызвали товары химической промышленности, предприятия нефтегазодобывающей отрасли, ассоциации "Узбекпивоанал" и многих других.

— Участие совместного предприятия "Узбекская ярмарка" в традиционной международной выставке в Гуанчжоу — это конкретный шаг по развитию внешнеэкономических связей между Узбекистаном и Китаем, продвижения наших товаров и услуг на китайский рынок, — сказал в беседе с корреспондентом "Народного слова" генеральный директор СП Шухрат Мухамедов. — Не стоит забывать и о том, что одной из задач подобного совместного предприятия, кстати сказать, созданного при поддержке посольства Узбекистана в КНР, является укрепление в торговле, но и культурных связей между нашими странами. А значит, по большому счету, и возрождение Великого шелкового пути, о чем немало писала китайская пресса в дни работы ярмарки.

Наряду с демонстрацией эк-

портного потенциала нашей страны, с показом возможностей узбекских товаропроизводителей на ярмарке проводились активные переговоры об организации в Узбекистане специализированных выставок современного оборудования и технологий для предприятий малого и среднего бизнеса. Это еще один важный аспект нашей работы.

Не буду пренебрегать событиями, рассказывая о конкретных проектах, скажу только, что китайские производители выступили с рядом предложений, которые сейчас рассматриваются заинтересованными предприятиями, входящими в состав СП "Узбекская ярмарка". Предложения эти самого разного плана: от поставок в Узбекистан оборудования по производству упаковочных материалов, линий по переработке мясной и молочной продукции, до организации совместного производства капсул для расфасовки медицинских препаратов.

В заключение должен сказать, что Гуанчжоуская ярмарка еще раз подтвердила — китайские бизнесмены хотят работать на узбекском рынке, и в Узбекистане надежного партнера, страны с динамично и устойчиво развивающейся экономикой.

Татьяна ОРЛОВА, наш корр.

# НА СНИМКАХ : шумит ярмарка в Гуанчжоу; начальник коммерческого отдела дочернего предприятия СП "Узбекская ярмарка" Улугбек Зиндов со своими китайскими коллегами.



# Контакты

В нашей стране с визитом побывал заместитель министра иностранных дел Венгерской Республики д-р Чабя Леринц. На пресс-конференции, в которой принял участие Чрезвычайный и Полномочный Посол Венгрии в Узбекистане г-н Эриш Кешень, он подробно рассказал о делах нынешнего визита, о встречах в Министерстве иностранных дел Республики Узбекистан, в Госкоммунистиче.

# СТРАНЫ СТАНУТ БЛИЖЕ

Суля по всему, основная цель этого визита — налаживание более тесных двусторонних контактов между нашими двумя странами. По словам г-на Леринца, в ходе переговоров рассматривались, в основном, четыре темы — стабильность в регионе Центральной Азии, расширение экономических взаимоотношений, адаптация договорной базы к нынешним условиям и передача венгерского опыта реформ в области приватизации.

Как было отмечено, Узбекистан играет стабилизирующую роль в Центральноазиатском регионе, демонстрирует свою открытость интеграционным процессам и приверженность демократическому пути развития.

Наш корр.

# К 10-ЛЕТИЮ НЕЗАВИСИМОСТИ УЗБЕКИСТАНА МАЛЫЙ И СРЕДНИЙ БИЗНЕС: КРЕДИТОВАНИЕ — ФАКТОР РАЗВИТИЯ

Причем один из решающих, что подтверждает десятилетний опыт развития частного предпринимательства в нашей стране.

Сначала частный бизнес развивался стихийно, а его главной движущей силой была освобожденная инициатива людей, для многих из которых открыть свое дело значило не только получить дополнительный заработок, но и в какой-то мере самовыразиться, найти себя вне жестких социальных рамок. В тот период мало кто определял ему одно из центральных мест в экономической иерархии государства.

С середины 90-х годов развитие малого и среднего бизнеса стало одним из приоритетов экономических реформ в Узбекистане. Это было продуманное решение — о стабилизационной роли частного сектора в экономике, его практической неисчерпаемости возмозности в решении проблемы занятости говорит опыт развитых стран. В среднем в них на долю малого и среднего бизнеса приходится более половины трудоспособного населения и 50—60, а в ряде стран и до 80 процентов ВВП.

За годы независимости в республике были созданы правовые условия для развития частного предпринимательства. Принято более 60 законодательных актов, регулирующих отношения в этой сфере. Разработана правовая база деятельности малых и средних предприятий, фермерских и дехканских хозяйств, индивидуальных предпринимателей.

Однако государственная поддержка частного бизнеса этим не ограничилась. Во многих странах, особенно с переходной экономикой, остро стоит проблема финансирования малого и среднего бизнеса. Его кредитование считается невыгодным. И для этого есть объективные основания — у малых и средних предприятий зачастую не хватает активов для обеспечения кредитов, в этой сфере происходит наибольшее число банкротств. Кроме того, для банков финансирование проектов малого и среднего бизнеса сопряжено с гораздо большими операционными расходами, чем кредиты крупным предприятиям.

Оценив ситуацию, правительство Узбекистана начало целенаправленно помогать частному предпринимательству в решении проблемы финансирования. Были созданы внебюджетные фонды для кредитования проектов малого и среднего бизнеса в национальной валюте. В развитие этого сектора экономики в целом по республике привлечено иностранных инвестиций на сумму 461 миллион долларов США. Кредитные линии для этого выделены ведущие международные финансовые институты, такие как ЕБРР, АБР, МФК, фонд ОПЕК и германский банк развития KfW. При этом 80 процентов всего объема кредитования малого и среднего бизнеса страны осуществлено Национальным банком внешнеэкономической деятельности Узбекистана /НБУ/.

Получает мгновенный доступ к международным рынкам технологий, готовой продукции, сырья, вспомогательных материалов и комплектующих, смогут сами искать себе партнеров по бизнесу.

Нельзя не отметить, что к финансированию малого и среднего бизнеса активно подключились и другие коммерческие банки Узбекистана. В прошлом году объемы кредитования малых и средних предприятий в национальной валюте в 2,5 раза превзошли уровень 1999 года. Развивается микрокредитование, в первую очередь оно распространяется на предприятия, действующие в аграрном секторе. В прошлом году банками республики было выдано почти 13 миллиардов сумов микрокредитов. Ряд банков самостоятельно привлекает иностранные кредитные ресурсы в частный бизнес.

После провозглашения курса на либерализацию экономики на новый этап вышло и развитие малого и среднего бизнеса в республике. В законодательном плане это ознаменовалось выходом новых указов Президента Узбекистана и постановлений правительства, укрепляющих систему стимулов и гарантий для малых и средних предприятий, упрощением системы их налогообложения, порядка учета и отчетности, а также защиты от бюрократического произвола. Главным документом на этом этапе стал принятый Олий Мажлисом Закон «О гарантиях свободы предпринимательской деятельности».

Внимание к проблемам малого и среднего бизнеса не случайно. За это время он показал, насколько востребован к потребностям рынка и изменчивым экономическим ситуациям. В чем это выражается? В период с 1994 по 2000 годы иностранные кредиты выделялись в основном под инвестиционные проекты главным образом в пищевой и легкой промышленности и производстве строительных материалов. Эти направления были актуальными и имели большое социальное значение, так как позволили насытить внутренний рынок отечественными товарами и повысить экспортный потенциал республики по отдельным видам продукции.

В настоящее время, отмечают банковские специалисты, назрела необходимость определить новые приоритетные направления финансирования инвестиционных проектов в сфере малого и среднего бизнеса. Исходя из экономической конъюнктуры, можно сказать, что сегодня республике нужны высокотехнологичные и экспорториентированные производства, основанные на глубокой переработке местного сырья и выпуске готовой продукции, способной конкурировать на внутреннем и внешнем рынках.

Большие перспективы также у развития кооперации малых и средних производственных предприятий с крупными промышленными комплексами республики.

К неполному использованию потенциала малого и среднего бизнеса приводит диспропорция в его развитии, в первую очередь региональные. Чтобы избежать их, при создании новых предприятий и разработке инвестиционных проектов, надо обязательно анализировать их перспективы, учитывая географическое положение, соседство крупных промышленных комплексов, сырьевую и материально-техническую базу, наличие соответствующей коммуникационной и инженерной инфраструктуры, экспортные возможности, и даже особенности менталитета каждого региона Узбекистана.

По словам заместителя директора Центра проектного финансирования НБУ, необходимо решение проблемы недостаточности обеспечения, требуемого до кредита. Сегодня она стала одним из основных препятствий для развития кредитования. Страховые компании республики ввиду больших рисков не страхуют кредиты малому и среднему бизнесу от неплатеж. Исключением является только агентство «Мадад» — оно единственное страхует этот вид риска, но только в части основного долга.

Проблема эта актуальна и для стран с развитой экономикой. В США ее решают через программы Администрации по малому бизнесу (SBA) — государственного органа, главной задачей которого — выдача государственных гарантий по кредитам коммерческих банков для проектов малого и среднего бизнеса. SBA ежегодно выдает таких гарантий по различным кредитным программам на сумму около 10 миллиардов долларов США. Аналогичная поддержка осуществляется в Японии, Южной Корее, странах ЕС и других.

С учетом этого опыта, — отметил Валдим Михайлович, — было бы целесообразно создать государственный фонд поддержки малого и среднего бизнеса, который бы предоставлял государственные гарантии покрытия дефицита обеспечения по кредитам. На выдачу таких гарантий можно было бы переводить, к примеру, внебюджетные фонды. Решение этой задачи, в итоге, увеличит число получателей кредитов, в том числе и иностранных, а также поможет оптимально распределить возможные риски между государством и коммерческими банками.

Одномеренно надо расширять программы поддержки, направленные на формирование начального капитала малых и средних предприятий. Его недостатка, являющийся характерной чертой частного бизнеса, часто препятствует не только получению кредитов, но и вообще налаживанию работы предприятий, особенно производственных.

Словом, необходима государственная программа, которая скоординировала бы развитие частного бизнеса в Узбекистане и способы решения насущных проблем этого сектора. Это позволит более полно использовать его экономический потенциал для подъема национальной экономики и реального роста уровня жизни людей.

Оксана ЗАДУНАЙСКАЯ, корр. УзА.

Став главным кредитором частного предпринимательства, банк взял на себя основной объем работ по анализу и отбору проектов, организации их финансирования, мониторингу за своевременным погашением кредитов, — говорит заместитель директора Центра проектного финансирования НБУ Валдим Ким. — Центром проектного финансирования НБУ реализована значительная часть проектов малого и среднего бизнеса, осуществленных в республике, а также крупных инвестиционных проектов. Здесь также налажен постоянный мониторинг за эффективностью использования выданных кредитов.

На сегодняшний день банком отобрано 146 проектов общей суммой кредитов 223 миллиона долларов США. Из них принято к финансированию 111 проектов, представляющих различные отрасли экономики. Для их реализации выделено 186 миллионов долларов США.

С 1993 года — момента выделения нашей стране первой кредитной линии ЕБРР в 60 миллионов долларов США — изменились темпы и качество освоения иностранных кредитных средств. Как показал анализ, вторая кредитная линия ЕБРР и первая АБР, общий объем которых 110 миллионов долларов, осваиваются в два раза быстрее, чем первая кредитная линия ЕБРР. По ней за три года был профинансирован 21 проект. А по новым кредитным линиям, включая линии МФК и KfW, а также фонда ОПЕК, уже принято к финансированию 90 проектов на сумму кредитов 126 миллионов долларов США.

Сегодня НБУ, являющийся бесспорным лидером банковского сектора Узбекистана и крупнейшим банком в СНГ, продолжает развивать сотрудничество с малым и средним бизнесом. Принимая во внимание оптимальный количественный рост малых и средних предприятий и их увеличивающийся с каждым годом вклад в ВВП страны, банк наращивает темпы освоения новых иностранных кредитных линий, привлекаемых на коммерческой основе без гарантий правительства.

При этом субъекты малого и среднего бизнеса активно кредитуются и за счет собственных средств банка в национальной валюте. С начала этого года 11 миллиардов сумов выдано в виде краткосрочных, средне- и долгосрочных кредитов.

Всего благодаря участию НБУ в программе развития малого и среднего бизнеса в республике создано свыше 30 тысяч новых рабочих мест.

Политика правительства Узбекистана и деятельность банка по поддержке развития малого и среднего бизнеса отмечены международным сообществом. В прошлом году на конгрессе банков Азии и Тихоокеанского региона НБУ стал победителем в номинации «Лучшая программа развития малого и среднего бизнеса».

Помимо финансовой поддержки, специалисты банка помогают малым и средним предприятиям выйти со своей продукцией на мировые экспортные рынки. Для этого совместно с Ассоциацией финансовых институтов развития стран Азии и Тихого океана (АФИРАТО) НБУ приступил к реализации проекта SMECENTER Международного торгового центра ООН и Всемирной торговой организации. Подключившись к этой системе, узбекские предприятия

# Коммунальный рай без забот и хлопот

Жители некоторых домов по улице Исмаилова, что в Хамзинском районе столицы, не верят в подобное.

Многочисленные жалобы по инициативам для жителей дома №5 начались не сегодня и не вчера. Первоначально владельцы квартир шлоот письма и получают ответы. В основном, это отписки. Все сводится к одному мол, хотели бы помочь, но не можем. А пока нет средств и труб нужного диаметра, то поживите в общеполном доме. До каких пор? Отвечают: до лучших времен. А когда наступит эти времена, никто не знает.

Но чтобы понять, в чем суть, необходимо рассказать все с самого начала. Носовые в домах по улице Исмаилова отмечались еще в начале шестидесятых. Вези десятилетия жилой фонд до приватизации принадлежал Ташкентскому авиационному производственному объединению. Предприятие, спустя тридцать лет после заселения, пообещало провести капитальный ремонт. Но благими намерениями, как оказалось, вы-

мошена дорога в ад. По крайней мере коммунальный ад для жителей дома №5 продолжается и поныне. Ведь капремонт здесь не делался сорок лет.

После приватизации открытое равнодушие к проблемам собственников жилья стало проявлять коммунально-эксплуатационные службы. Нужны доказательства? Зайдите в любую подъезд дома и вы увидите собственными глазами. Дошло до абсурда: в одной из квартир никак не спалие потолок, а потом вода проникла в соседнюю комнату. В верхней квартире вскрыли две деревянные полы, чтобы найти источник утечки, но там оказалось сухо. Выяснилось, что в другой квартире прохудилась канализационная труба. Владелец этой квартиры запретил пользоваться не только туалетом, но и ванной. Так только продолжался два месяца, пока жилищ-

# ПО ПРОСЬБЕ ЧИТАТЕЛЕЙ

но-эксплуатационная контора решила проблему.

Жалобы уже принимали, что холодная вода в последнее время похитается с переборами. Говорил ком чиновников, прогуская способность труб ввиду их износа находится на предельно низкой отметке. А раз лет холодной воды, не будет и горячей. Дело в том, что жильцы вот уже сорок лет пользуются газовыми колонками.

И сегодня владельцы квартир пишут письма с просьбой сделать капремонт. Но тут представители жилищно-коммунальных служб стали противоречить друг другу. Не знаешь, кому верить — то ли начальнику КЭУ Хамзинского района, который в короткой записке уведомил жильцов, что дом №5 исключен в план капремонта на 2003 год, то ли АП-7, называвший другой срок — 2004 год. Арендное предприятие объяснило, что сроки определены с учетом финан-

# НЕЗАКОННАЯ ОПЕРАЦИЯ ПРОВАЛИЛАСЬ

Наверное, сам Остап Бендер позавидовал бы размаху, с которым действовал не в меру ретивый житель Балыкчинского района Андижанской области Акромжон Мирзаев. Надо сказать, что работая он в должности начальника отдела снабжения и сбыта АО «Балыкчи» нутужима материал илльб чипаркчи, занимающиеся изготовлением нетканых материалов. Жизнь нормального человека, честно выполняющего свои обязанности, видимо, претрла нашему герою, и он решил провентурь «перехватить» довольно сомнительную с точки зрения закона. По наряду, выданному его акционерному обществу объединением «Пахтастаноттишти», он получил в АО «Косоний пахта толаси» свыше 50 тонн хлопковолокна. Продав такт огромное количество ценного сырья, намеревался присвоить все 6 млн. 500 тыс. сумов наличных денег.

В ходе расследования, проведенного оперативными Управлением по борьбе с правонаруше-ниями в налоговой сфере (УБПНС) Андижанской области, выяснилось, что Мирзаев, войдя в состав с председателем АО «Косоний пахта толаси» М. Жалоловым, товарищами М. Бобоевым и М. Журавлем, начальником отдела торговли готовой продукцией О. Киргизовым, составили липовый акт о приеме и сдаче хлопковолокна. Вся

# ОТРАВЛЕННОЕ МАСЛО ИЗЪЯТО

Т.Хидиров из Сырдарьинского района, проживающий на территории хозяйства «Хаккикат», решил заняться частным бизнесом. Однако, в отличие от других частных предпринимателей, наладил незаконное производство хлопкового масла. Для этого он вместе со своими «коллегам» У. Атаевым, Т. Латиповым и И. Махмудовым установил у себя во дворе приспособление для изготовления масла, естественно, не имея соответствующего разрешения и в нарушение всех норм санитарной гигиены.

Однако развернувшись новоявленным «бизнесменом» не дали оперативники налоговой службы. Изым у правонарушителей были изъяты 130 литров непригодного к употреблению хлопкового масла, 2 тонны жмыха, 8 тонн хлопковых семян, обработанных химикатами. Все это у Хидирова было найдено 11,1 тонны хлопковых семян. Также, как Хидиров, Атаев, ради наживы готовы на все. Однако теперь у них будет время все обдумать не спеша: они привлечены к уголовной ответственности. А где и у кого приобреталось сырье — предостит выяснить следствию.

Надежда КОСОВА.

# НЕЗАКОННАЯ ОПЕРАЦИЯ ПРОВАЛИЛАСЬ

Внезапное постановление Кабинета Министров "О дополнительных мерах по совершенствованию коммунального обслуживания населения" есть такой пункт: "Совету Министров Республики Каракалпакстан, хокимиятам областей и г. Ташкента для обеспечения реализации утвержденных графиков образования жилищно-коммунального фонда по предельно низкому уровню проведения капитального ремонта многоквартирных жилых домов, построенных до 1991 года, с финансированием его за счет средств местного бюджета и внебюджетных источников". Жители дома №5 по улице Исмаилова надеются, что правительство будет сдержанно и не будет отменять этот пункт.

Я не удивлюсь, если окажется, что жители дома №5 и соседних домов числятся в АП-7 жилищно-коммунальных комплексов. Кто же будет оплачивать некачественные услуги?

Халиль АМИНОВ, наш корр.

Касым Ташрихов, Программа ТАСИС является одним из ключевых аспектов всестороннего сотрудничества между Узбекистаном и Европейским Союзом. Каковы основные цели и направления Программы в Узбекистане?

Действительно, Программа, можно сказать, является одним из основных инструментов технического сотрудничества ЕС в странах СНГ. Как и везде, основная цель Программы, в том числе и в Узбекистане, — поддержать активные и целенаправленные меры правительственных и неправительственных стран по переходу к рыночной экономике, созданию прочных основ для построения демократического общества. Другими словами, это последовательное многовекторное сотрудничество национальной программы в достижении экономического процветания, гарантом чего служит развитое гражданское общество. В чем конкретно состоит эта поддержка? Это, главным образом, предоставление субсидий (безвозмездное финансирование) для передачи ноу-хау, опыта и знаний, рациональное внедрение практики и механизмов, используемых в странах ЕС. Государственные и частные структуры европейских государств передают ноу-хау по широкому спектру, сочетая опыт рыночной экономики с профессиональными навыками и знаниями на местах. Это передается, главным образом, в форме консультативного сотрудничества, направленного на проведение исследований и разработок, требующих и разработки, приемлемых технологий и инструментов, а также путем установления партнерских отношений, т.е. определяется потребность, создается совместная команда, которая в интересах проектного цикла решает важные задачи.

Вначале на основании диалога в зависимости от приоритетов страны-бенефициара заявки правительства нашей страны составляется индикативная программа, включающая, скажем, четыре года. Затем формируется двухгодичная программа действий, включающая секторальные направления будущей проектной деятельности. Следующая фаза — подготовка проектных заданий и необходимых технических процедур для запуска программ и решения тех или иных приоритетных для Узбекистана задач.

В чем состоит та конкретная работа, которая сегодня осуществляется в республике в рамках данной Программы?

— На сегодняшний день Программа ТАСИС в Узбекистане уже осуществила свыше 40 крупных проектов на центральном и региональном уровнях, а всего количество проектов разного порядка, включая подпрограммы, составят свыше 100, и сумма, выделенная на их реализацию, переходит далеко за

пределы бюджета. В частности, в рамках данной Программы осуществляется в республике в рамках данной Программы... (повторение фразы из предыдущего блока)

«Содействие в совершенствовании государственного управления и реформировании системы государственной службы» на базе Академии государственного и общественного строительства создан Центр развития управленческих навыков для государственных служащих. Одним из самых главных направлений в нашей деятельности является всестороннее содействие республике в подготовке

жизни, тот социальный курс, обеспечивший стабильность, незабегание вперед доказали правоту. Любой человек подтвердит и согласится, что за очень короткий срок страна достигла очень многого. Прекрасно, что мы более уверенно вхожим в мировое пространство, изучаем все модели, сопоставляем, анализируем и стремимся брать лучшее. Страны Европейского Союза — это

летя, что ЕС, в частности, видит в Узбекистане надежного партнера, и поэтому Программа утверждена еще на несколько лет.

— Нынешний год в Узбекистане провозглашен Годом матери и ребенка. Какие мероприятия проводятся или проводятся ТАСИС в рамках этой социальной программы?

В рамках Программы осуществляется несколько проектов, главная цель которых — поддержка осуществляемой в республике социальной политики, а точнее, политики, ориентированной на личность. Мы начинаем работу по новому направлению «Решение вопросов, связанных с социальными последствиями переходного периода». Кроме того, ранее в рамках подпрограммы ЛИЕН были реализованы важные проекты, связанные с вопросами здорового питания для детей в г. Чимбае (Каракалпакстан). В рамках данной подпрограммы была оказана помощь детям Принарады, проводилась работа по репродуктивному здоровью женщин, выявлению и профилактике различных заболеваний среди местного населения, в частности анемии. Впервые осуществлен проект, направленный на поддержку Республиканского общества слепых. Еще один проект ТАСИС связан с реабилитацией детей-инвалидов и молодежи с инвалидностью. Проведены семинары с родителями детей-инвалидов, тренинги со специалистами, которые напрямую работают с детьми-инвалидами, безвозмездно было передано различное оборудование. Также в рамках этой подпрограммы местные специалисты побывали во Франции, где ознакомились с методами ведения работ их коллег в области социальной защиты наиболее уязвимых слоев населения — детей-инвалидов.

А если говорить о больших новых целевых проектах этого сектора, то в скором времени ТАСИС планирует финансировать проект в двух регионах нашей страны, предусматривающий содействие в решении комплекса вопросов, связанных с трудоустройством незанятых категорий населения. Будет запущен очередной проект в секторе здравоохранения, который сфокусирует внимание на вопросах совершенствования системы экстренной медицинской помощи.

Ихболол СОЛИЕВ, ИА «Жахон».

# ТАСИС: УСПЕШНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО НА ПРАКТИКЕ

Программа ТАСИС — инициатива Европейского Союза для стран Восточной Европы, Кавказа и Средней Азии — успешно содействует развитию гармоничных экономических и политических связей между ЕС и странами-партнерами. Аббревиатура ТАСИС в переводе означает техническое содействие странам СНГ. Деятельность ЕС в Узбекистане в рамках данной Программы началась в 1992 году. О том, что сделано этой Программой и что нового предусматривается в рамках ТАСИС в нашей стране, рассказывает ответственный работник Программы ТАСИС в Узбекистане Касым РАСУЛОВ.

100 млн. ЕВРО. Они реализованы, причем многие достаточно успешно, в сферах образования, здравоохранения, транспорта, энергетики, статистики, банковского сектора, по линии развития малого и среднего бизнеса, телекоммуникаций, промышленности, сельского и водного хозяйства и др. Выполнены и продолжают решаться стоящие задачи в рамках целевых проектов по сектору развития людских ресурсов, по важному направлению аграрного хозяйства. Говоря, к примеру, о секторе развития людских ресурсов, чем непосредственно приходится заниматься, можно подчеркнуть, что здесь было сделано немало. Пройти последние тренинги многие представители различных министерств и ведомств, специалисты всех секторов образования, а также большая группа от малого и среднего бизнеса, неправительственных некоммерческих структур. Здесь нельзя не упомянуть о трех проектах под названием «Содействие в обучении менеджменту в Узбекистане» в г. Ташкенте, Самаркандской области и Ферганской долине. В рамках данных проектов были обучены многие специалисты, проводились тренинги, разработаны различные модули по менеджменту, маркетингу, международному бизнесу, рекламному делу. Создана база для программы МВА в Узбекистане и соответствующая инфраструктура на базе четырех вузов республики. В рамках про-

высококвалифицированных специалистов, преподавателей. Так, в рамках проекта ТАСИС был успешно осуществлен проект по содействию системе высшего и среднего специального, профессионального образования. Было разработано 29 рекомендаций, которые были разосланы в различные учебные заведения страны. Здесь и аспекты законодательства, и финансирование, и управление системой образования, и качество, и информатизация учебного процесса. В настоящее время осуществляется еще один проект в секторе профессионального образования, а в апреле с.г. успешно завершён проект «Совершенствование профилактического здравоохранения в Республике Узбекистан», результаты которого явились созданием Института здоровья при Минздраве. Будет внедряться и пропагандироваться здоровый образ жизни, причем везде, что использует Европа как «Лайф Стайл». С фондом «Махалла» проведена большая совместная работа, многие люди прошли соответствующие тренинги.

— В какой степени преобразования, которые происходят сейчас в Узбекистане, содействуют успешной деятельности Программы в республике? — Узбекистан — страна, которая сегодня убедительно и ощутимо доказывает, что избранный ею путь — путь поэтапного перехода к рынку — правильный и, как говорят математики, валидный. Сама огромная площадка, которая является в какой-то мере образцовой. К чему мы должны стремиться? Руководство нашей страны неоднократно подчеркивало, что мы должны стремиться достичь уровня развитых европейских стран. Ратификация и вступление в силу с лета 1999 года Соглашения о партнерстве и сотрудничестве — не случайное явление. И Программа ТАСИС — не случайное явление. Жизнь меняется, мир меняется, и мы становимся все ближе. Взаимодействие Узбекистана с ЕС год за годом приобретает все новое значение. Проекты, осуществляемые в рамках ТАСИС, отличаются своим партнерским духом, а требование к ним — обеспечить жизнестойкость. Это является одним из основополагающих принципов Программы в целом. Это значит, что каждый осуществляемый проект взаимодополняет друг друга, все сделанное должно быть базой для дальнейшего развития, отвечать европейским стандартам. Эту взаимосвязь мы чувствуем, и это укрепляет успешное сотрудничество Узбекистана с этой Программой во всех сферах. Но резервов здесь, как вы понимаете, еще очень много.

## История с продолжением? О МАТЕРИ С ТРЕМЯ ДЕТЬМИ...

Уж и не знаю, с чего начать. Об этой ситуации в нашей газете уже были опубликованы две статьи. Текст последней публикации просто криком кричал о том, что молодая женщина с тремя детьми практически лишена своего дома. Но прошло еще полгода, а вопрос все не решается... Увы, придется вновь сделать небольшой экскурс в историю судебного дела Манзуры Кузиевой. Вкратце.

Покойный муж Манзуры Туйгун несколько лет назад на законном основании (подчеркиваем!) получил земельный участок и возвел на нем дом. Внезапная смерть не дала возможности построить его до конца, оставшись работы по отделке, которые взялся доделать брат Туйгуна Тулқун. Молодую вдову он попросил некоторое время пожить в другом месте (на что та сразу же согласилась — брат мужа все же, родная кровь), а сам заселился в новый дом вместе со своей семьей и не выезжал оттуда уже не один год.

Манзура Кузиева ждала долго, но в конце концов нервы ее не выдержали, и она пошла в суд к отечичи, коим являлся ПЖИ Чиланзарского района, на неправомерные действия инспекции — отказ в регистрации строения. Отступим подробности того судебного разбирательства, скажем лишь, что суд, внимательно ознакомившись с представленными документами, вынес решение: жена стала владелицей дома, который построил ее муж.

И вдруг, уже после прошения кассационного срока, возникает жалоба Уктама Кузиева (отца покойного), которого 18 сентября 2000 года признают стороной по делу. Оснований для этого никаких не было, и можно только догадываться, чем руководствовалась коллегия Ташгорсуда, принявшая такое решение. Но дальше происходит и вовсе странное (мягко говоря) событие. На 13 ноября 2000 года вновь назначается заседание Ташгорсуде — уже для кассационного рассмотрения самого дела. Манзура заболевает (не мудрено, если жить с тремя детьми в неотапливаемой квартире) и вносит заявление о приостановлении производства по делу в связи с болезнью. Предоставляет, естественно, и больничный лист, закрытый 11 декабря.

Заседание коллегии, несмотря на это, проводится 20 ноября, где выносится определение и отменяется решение Чиланзарского суда о признании права собственности. Но самое интересное не это: в определении указано, что Манзура Кузиева признана недееспособной (!) Что это? Подлог, совершенный органом правосудия? Или просто некомпетентность, небрежность? Неудобно как-то напоминать уважаемым профессионалам, что в соответствии со статьей 314 ППК РУз (п.2) подобное определение подлежит обязательной отмене, поскольку дело было рассмотрено в отсутствие лица, имеющего право участвовать в судебном разбирательстве и не извещенного о времени и месте оно.

И вот здесь можно очень наглядно убедиться в том, что одно нарушение, как правило, порождает другое. Незаконно вынесенным определением дело направляется на новое рассмотрение в тот же Чиланзарский суд, но другим судьей. Другой судья (К.М. Илдиросов), дрониторировав требования ст. 317 ППК РУз, не проводит никаких судебных заседаний, то есть не рассматривает дело по существу, и своим определением от 15 декабря 2000 года лишает Манзуру Кузиеву ее собственности, а определенном от 29 декабря произвоdit по делу и отмене предыдущих определений.

Можно только позавидовать стойкости, воле и отваге Манзуры Кузиевой. Она обращается к Уполномоченному по правам человека, откуда следует письмо Генеральному прокурору Р.Х. Калдырову с просьбой разбираться с незаконными действиями Ташгорсуде и Чиланзарского суда, и уже начальник отдела по обеспечению полномочий прокурора при рассмотрении гражданских дел в судах прокуратуры республики И.К. Жасимов 5 марта 2001 года обращается к прокурору города М.И. Намирову с просьбой проверить законность все тех же определений от 18 сентября и 20 ноября.

Разобравшись в законном порядке, прокуратура города направляет представление на предмет внесения протеста в порядке надзора на вышеуказанные определения. А между тем (пока прокуроры думают, внести или не внести протест) Акмаль-Икрамовский межрайонный суд присылает Манзуру Кузиевой одну за одной повестки явиться на судебное разбирательство, угрожая при этом, что в случае неявки она заплатит штраф в 12 с половиной тысяч сумов (напомним: речь идет о женщине с тремя детьми, отстаивающей свое законное право на свой законный дом, построенный ее покойным мужем).

Вы спросите: что же это за повестки и что же это за судебное разбирательство? Правильный вопрос. Судья Акмаль-Икрамовского межрайонного суда Б. Мамаинов принял к рассмотрению уже новый иск от свекра

М. Кузиевой Уктама Кузиева и брата ее мужа Тулқуна Кузиева, где сама Манзура уже представленное лицо, хотя речь идет о том же самом доме, что зарегистрирован на Манзуру и в котором она ПРОТИВАСАНА!

(Маленькое замечание — судья принимает к рассмотрению иск, к которому не приложено ни одного документа, подтверждающего требования истца, — один экземпляр... Да и можно ли вообще вообще завести новое дело по тому же факту, когда старое не закрыто и находится в прокуратуре?)

Кстати, о прокуратуре. Там все же приняли решение: тот же И.К. Жасимов направляет Манзуру Кузиевой, а также «Народному слову» ответ, суть которого сводится к следующему: дом строила не Манзура, а в остальном пусть разбирается суд. Этот ответ, полученный в редакции в середине апреля, заслуживает вообще особого внимания. Мы уже не говорим о том, что там перепутаны имена братьев — покойный Туйгун назван Тулқун и наоборот (как говорится, всякое бывает, хотя не хотелось бы, чтобы это «всякое» случилось с официальными бумагами), но ответ в целом дан не по существу. Кузиева подавала жалобу в порядке надзора об отмене тех самых злоупотребленных определений, а в ответе об этом ни слова. Ей зачем-то вновь пересказывают суть ее «пухлого» судебного дела и пытаются доказать недоказуемое...

Ну что же, в это «пухлое» дело прокуратура республики добавила еще одну бумагу.

И все. И никакого протеста. Хотя при подготовке документов для принесения протеста в Верховный суд, которую вел работник прокуратуры А.И. Атаджанов, Кузиевой было сообщено, что в деле уточнены последние штрихи и все готово к тому, чтобы в законном порядке принести протест.

Что же происходит, дорогие друзья? Факты нарушениях найдены, но ни одна инстанция как бы не видит их. Что мешает им прозреть? Какие такие обстоятельства? Отсутствие у должностных лиц времени, чтобы внимательно образом изучить дело? Или что-то другое?

Да два года продолжается эта тяжба, а если точнее — издевательства над молодой матерью, которая, между прочим, еще умудряется кормить, одевать и растить троих юных граждан Узбекистана. С какими же взглядом на мир, имея каждый день свою израненную мать, они войдут во взрослую жизнь?

Уверен, в Год матери и ребенка мать с тремя детьми обретет свой родной дом, найдет силу, которая расставит в этом, прямо скажем, некрасном деле жирную точку.

Леопольд КАТАНЯН.

P.S. Пока материал готовился к печати, в Акмаль-Икрамовском межрайонном суде дело вновь назначено к рассмотрению (по новым искам), в связи с чем представитель Кузиевой 10 мая 2001 года внесла дополнительную жалобу в Ташгорсуд на отмену незаконно вынесенных определений от 18 сентября и 20 ноября. И правильно сделала. Иначе как же можно восстановить законность, не отменив незаконность?

### ИНФЕКЦИИ — ЗАСЛОН



НА СНИМКАХ: ветврач управления ветеринарной службы Сафар Бобоев вакцинирует скотину; сотрудники отдела вирусологии Ири Темашева и Тожи Мурод Газнакулов.

### Профилактика продолжается

Несмотря на некоторый спад показателей заражения в странах Европы и некоторых регионах Средней Азии, профилактика против проникновения ящура на территорию республики продолжает оставаться одним из главных направлений деятельности ветеринарных, санитарно-эпидемиологических служб. Под особый контроль взяты регионы Джамбийского, Ургутского, Будунгурского, Тайлакского районов Самаркандской области, примыкающие к границам соседнего Таджикистана. Все таможенные посты, контрольно-пропускные пункты укомплектованы необходимыми медикаментами, аппаратурой, спецодеждой.



### БАРЬЕР ОТ БОЛЕЗНИ

Заражение животных ящуром приносит огромный ущерб народному хозяйству. Поэтому недопущение появления его на нашей территории является первоочередной задачей санитарно-эпидемиологических служб республики. Чтобы предотвратить проникновение вируса ящура на территорию своей области, хормские ветеринары и санитарно-эпидемиологи провели ряд мероприятий по осмотру и профилактике всего поголовья. Проведена всеобщая вакцинация, во время проведения которой более 300 тысячам животных выписан паспорт, где отмечены дата осмотра и способ (тип) профилактики. Для поддержания бесперебойного рабочего состояния дезбарьеров и пунктов дезинфекции получено 7 тонн каустической соды. Таможенные посты обеспечены дополнительными гидропульсами и дезовыми. Беседуя с начальником Хорезмского областного государственного управления ветеринарии, мы заинтересовались положением дел по возможному распространению ящура на территории области.

— Вся ситуация по борьбе с ящуром находится под жестким контролем, и для принятия оперативных мер мы проводим совместные работы с другими государственными органами, — говорит Азид Чашурбаев. — Уже 350 тысяч особей крупного рогатого скота имеют иммунитет против ящура. Благодаря оперативным профилактическим работам на территории области не наблюдалось появления болезни. Одной из мер предосторожности является запрет ввоза в область животных, мясо-молочных продуктов на всех транспортных средствах и лично гражданами из неблагополучных зон. Также взяты под контроль все городские и районные базары. Не допускается продажа или покупка животных без соответствующих документов. По инициативе областного управления ветеринарии организован и построен убойный пункт в Ургенском городском ветеринарном отделе. На качественное мясо ставится штамп, и оно поступает в продажу. Фархад МУХАММАДИЕВ, наш общ. корр.

### КАНИКУЛЫ

## ЗДРАВСТВУЙ, ЛЕТО!

Нынешним летом в Узбекистане для детей будет открыто 714 детских лагерей, — сообщила корреспонденту ИИА «Туркистон-пресс» главный специалист Совета Федерации профсоюзов нашей республики Мавлюда ШУКУРОВА.

— В этих оздоровительных лагерях смогут отдохнуть и поправить свое здоровье 270 тысяч ребят в возрасте 7—14 лет, — сказала М. Шукурова. — Это учреждения санаторного типа, загородные, пришкольные лагеря. Сейчас в них полным ходом идет подготовка к открытию сезона — завершается ремонт, приобретается необходимая мебель и оборудование, заготавливаются отдельные продукты питания.

Вопросами их обеспечения на местах занимаются областные комиссии по летнему оздоровлению детей, которые возглавляют заместители хокимов. В состав такой комиссии входят представители министерств здравоохранения и внутренних дел, службы санэпиднадзора, других ведомств. Кроме того, каждый лагерь закреплен за конкретной торговой точкой. Что касается реализации путевок, то этим за-

нимается профсоюзный комитет предприятия, которому принадлежит конкретное учреждение отдыха для детей. В 2001 году их стоимость составляет примерно 25—30 тысяч сумов. Если путевку приобретает родитель, работающий на данном предприятии, то она обойдется ему в 10% от общей суммы. Но сюда не входят расходы на дорогу. Для домов милосердия путевки предоставляются бесплатно.

По словам М. Шукуровой, в этом году летом будет действовать 65 лагерей санаторного типа, которые отличаются от обычных, оздоровительных, усиленным пятиразовым питанием и проведением лечебных процедур. Почти пятьсот лагерей в нынешнем году планируют открыть при школах. Здесь для ребят будут созданы необходимые условия для отдыха: подготавливаются спортивные площадки и бассейны.

Новая линия кондиционеров SAMSUNG

# NATURE INSIDE

Тел.: +(998 712) 504666, 504767, 414324.  
E-mail: sergey@sinta.prv.uz

# ВЫИГРАЙ

## 40 ЦЕННЫХ ПРИЗОВ от SAMSUNG

### розыгрыш будет проводиться 10 июня, 10 июля, 10 августа, 10 сентября.

Каждый, купивший кондиционер SAMSUNG с наклейкой NATURE INSIDE с 1 мая по 31 августа 2001 г., имеет шанс выиграть 40 ценных призов от SAMSUNG (телевизоры, видеомагнитофоны, аудиосистемы, пылесосы, микроволновые печи).

Условия розыгрыша читайте в каталогах при покупке кондиционера.

Номера выигрышных купонов будут опубликованы в газетах «Труд-7», «Народное слово», «Халк сузи» и объявлены по радио.

ПОДРОБНОСТИ

... С 1-Й СТРАНИЦЫ

После события

КАРТИНКИ С ВЫСТАВКИ

Известно форм и линий, игра света, яркий блеск сапфиров и изумрудов, ажурная вязь узора, обрамляющего украшение... Такое ощущение оставили многие редкие по красоте изделия уникальной в своем роде выставки "Ювелирия Азии", прошедшей в Ташкенте.



казательной в этом смысле была и нынешняя выставка, которая проводилась уже четвертый раз, а на сей раз по праву приобрела статус международной.

В самой элитной экспозиции года были представлены свыше тридцати фирм и компаний из Италии, Польши, Канады, России, Украины, Кыргызстана, Грузии, Армении. В течение четырех дней Центральный выставочный зал Академии художеств Узбекистана и концертный зал "Зарфишан" были наполнены яркими и зрелищными по своей задуше акциями, в которых все гости и участники получили возможность познакомиться с экспозиционными витринами, увидеть ювелирные шоу, представивших диковинные украшения в сочетании со стильными нарядами, оказаться вовлеченными в конкурсный показ художников-дизайнеров одежды из многих стран Содружества.

Организаторами столь насыщенной программы праздника стали Академия художеств Узбекистана, негосударственная некоммерческая организация ювелиров "Заргарлар" при поддержке Государственной про-

бирной палаты Комитета драгоценных металлов и драгоценных камней при Министерстве финансов.

— Экспозиционные коллекции украшений и аксессуаров, представленных на выставке, призваны продемонстрировать искусство золотых дел мастеров, рассказал директор выставки Файзулла Холжаев. — Но главная ее задача намного шире — показать экспортный потенциал ювелиров Узбекистана, способствовать расширению экономических и торговых связей с их коллегами из многих стран. Предпосылкой для того, чтобы Узбекистан стал центром развития Среднеазиатской ювелирии, немало. Его недр богаты драгоценными металлами и камнями, а развитие ремесленничества имеет многовековые традиции. Многообразие тенденций в ювелирном искусстве и бизнесе наглядно показала и нынешняя выставка. Не случайно она собрала многие ведущие ювелирные компании и предприятия. В их числе такие крупнейшие, как "Алмаз-холдинг", старейшая российская фирма "Русские сапфиры", часовой завод "Мактайм", Национальный монет-

ный двор Грузии, гильдия ювелиров Российской Федерации. Не менее представительной была на выставке и узбекская сторона — традиционное искусство ювелиров Узбекистана продемонстрировало объединение народных мастеров Узбекистана "Устозода", НПО "Мусаваир", объединение "Фойна" со своими предприятиями. Большой интересом пользовалась продукция одного из крупнейших в азиатском регионе ювелирного завода Назойкинского горно-металлургического комбината. Продукция флагамена отечественного производства известна далеко за пределами Узбекистана. Тем более что почти 90 процентов ювелирных изделий, производимых им, экспортируется за рубеж. Оснащенное импортным оборудованием и материалами известными в мире итальянскими, канадскими и немецкими фирмами, предприятие внедряет самые передовые технологии, о которых поведали выставочные буклеты. В стремлении удовлетворить покупательский спрос предприятие имеет свои фирменные магазины, предлагающие на выбор украшения из золота, платины, серебра и

цветных металлов, добываемых в Узбекистане.

Нам есть что предложить партнерам по бизнесу, и это продемонстрировала выставка. С конкретными предложениями сотрудничества приехали в Узбекистан многие фирмы и компании. Хотели бы стать нашими компаньонами каналы и, в частности, ювелиры из Торонто, принявшие приглашение с целью наладить совместное с узбекскими ювелирами производство. Об огромном желании восстановить связи с нами заявили и представители Санкт-Петербургского АО "Русские сапфиры".

— В Узбекистане высок спрос на изделия российских ювелиров, а для наших мощей все так же притягателен Восток, — сообщила директор по внешнеэкономическим связям Галина Голушнина. — Тем более что у нас отменены акцизы и НДС на ювелирную продукцию, экспортируемую в страны СНГ и это, надеемся, поможет нам завоевать покупателя и качеством и доступной ценой. С такими же намерениями приехали в Ташкент известные российские компания "Алмаз-холдинг", а также "АЛ-



РОСА" (аббревиатура от "Алмазы России"), которая по праву считается крупнейшим в мире производителем этого камня.

Ювелирный бизнес — один из ведущих во всем мире. Как не Узбекистану, где всегда развивались традиции ремесленничества, способствовать развитию этой отрасли экономики. Наша республика находится в преддверии подписания Конвенции по контролю и клеймению изделий из драгоценных металлов, которая объединяет крупнейшие европейские страны. Два года назад мы стали полноправными членами Европейской Ассоциации пробирных палат. Возрождение в эти международные организации открывает доступ на мировой ювелирный рынок. Интеграция, несомненно, будет способствовать и соглашения, подписанные с Союзом золотодобытчиков и ювелиров Армении, гильдиями ювелиров России, Украины, Кыргызстана. Перспективы взаимовыгод-

ного сотрудничества здесь велики. Об этом красноречиво свидетельствуют и итоги работы выставки.

— ...Проходит века, минуют столетия. Но украшения из золота, платины, серебра, которыми дополняют изысканные туалеты, всегда будут волновать и будоражить фантазию. И спрос на них, благодаря многообразию вкусов, стилей и направлений, никогда не иссякнет. Как не иссякнет мода на красоту, утонченность, женственность. Прекрасным дополнением к ним остаются золотые изделия ювелирных мастеров, творящих магию линий и форм, света и блеска сапфиров и изумрудов. То, чем в полной мере владеют узбекские ювелиры, возрождающие лучшие традиции древних мастеров.

Лилия СТРУННИКОВА, наш корр. НА СНИМКАХ: выставочные изделия никого не оставили равнодушными. Фото Татьяна КРАВЧЕНКО.

КОНКУРС СОСТЯЗАЛИСЬ ЮНЫЕ ДАРОВАНИЯ

Более ста школьников из областей и Каракалпакстана приняли участие в состоявшемся конкурсе юных кино- и фотолюбителей страны.

Сотязание организовал Центр детского технического творчества совместно с Государственным патентным ведомством ГКНТ Республики Узбекистан, Международным фондом И.Ш. Рашидова, фондом "Боллар", Народно-демократической партией.

На рассмотрение компетентного жюри было представлено четыре десятка работ по кино- и фотосъемке. Гран-при по фотографии присужден студии "Ниток" Нурабадского района Самаркандской области. За достижение в области кино — ученику 9-го класса школы № 37 города Самарканда Владимиру Калышикову. Определены также победители в номинациях "Независимая жизнь", "Природа". Все они награждены почетными грамотами и памятными подарками.

Анатолий ЕРШОВ, наш общ. корр.

ТЕННИС

КЛАСС И БЕСКОМПРОМИСНОСТЬ

Именно эти составляющие стали определяющими в характеристике наших теннисных турниров, которые год от года становятся все сильнее по составу участников, а победы в них — все престижнее. И никакая рейтинг не гарантирует успеха на узбекской земле, где желание сыграть хорошо в каждом теннисисте возникает прежде всего как ответ на доброжелательность и гостеприимство организаторов.

В сетке ферганского член-перера Джастин Гимелстоб мог бы стоять под первым номером: 118-я позиция американца в рейтинге ATP была наивысшей среди участников турнира. Однако Гимелстобу пришлось начать соревнования с квалификации. Объясняется это просто: его фамилия не было в предвзвешенной заявке, которую открывал датчанин Кристиан Плесс (124).

Почему же Джастин приехал в Фергану? Этот вопрос я задал американцу в не самый приятный для него момент — после проигрыша им полуфинального поединка второму сеяному теннисисту швейцарцу Иво Хойбергеру (184).

— Вынудили обстоятельства — понюхали очки для попадания в основную сетку Уимблдона. Ферганский челленджер показался самым подходящим, тем более что в отличие от других аналогичных турниров, в преддверии Открытого чемпионата Франции игравшихся на грунте, он проводится на устранившем меня куда больше харде...

— В прошлом году вы очень здорово сыграли на Кубке Президента: вошли в восьмерку в одиночном разряде и стали победителем в паре. Как получилось, что вы оказались в сегодняшней проблемной ситуации?

— В октябре сломал лодыжку на тренировке в Токио и до конца года не играл. Так что Ташкент был моей последней удачей в 2000-м, и я с удовольствием вспоминаю и тот замечательный турнир, и очень кра-

сивый шашин. Здесь, в Фергане, конечно, менее экстрематично. Но люди стараются, чтобы все было здорово.

— Задача попадания в Уимблдон решился?

— К сожалению, нет, и потому собой я не доволен... (Вряд ли, надо думать, был доволен собой и Плесс, уже в первом круге не сумевший одолеть Артема Дерепаско из России) — (С.Д.)

Другой полуфинал был куда проще — швед Фредрик Йонссон без проблем разгромил с канашем Симоном Ларосом, которому в первом круге уступил наш Дима Мазур — 6/4, 6/1.

Не знаю, насколько друзья Хойбергер с Йонссоном, но в ресторан спорткомплекса "Истиклол" они всю неделю приходили вместе. Но утром в субботу победа предназначалась только одному.

Сначала вперед вышел Хойбергер: в четвертом гейме Йонссон как-то уж очень неудачно отпоядал, не выиграв ни очка. Но швед тут же выправил положение, а в девятом гейме следовало еще один брейк. И сет за Йонссоном — 6/4.

Во втором сете счет стал 5:2 в пользу Хойбергера. Но Йонссон сумел его сравнять. Однако швед снова подвел свою подлачу — 5/7. А решающий сет швейцарец отыграл в один ворота — 6/2.

Понимая, что в день финала теннисистам будет не до интервью, я поговорил с каждым из них накануне. 24-летний Йонссон напомнил, что был в прошлом году на Кубке Президента, а три года назад — на

челленджере в Самарканде.

— Я знаю, что Узбекистан — хорошее место, куда можно поехать, что все здесь организовывается на профессиональном уровне, — сказал швед. — И Фергана в этом плане не разочаровала. Буду счастлив приехать в сентябре в Ташкент на Кубок Президента.

Не в первый раз оказался в Узбекистане и супервайзер турнира бельгиец Мишель Вильямс.

— Здесь очень много хорошего, но особенно мне нравятся дружелюбные люди. Говорю не только о себе, но и о игроках и всех, кто вовлечен в турнир — нам абсолютно все настроены помочь, начиная от директора турнира Юрия Цоя.

Сергей ДАНИЛОВ, наш спец. корр.

ФУТБОЛ: КУБОК УЗБЕКИСТАНА

В ГОСТЯХ — КАК ДОМА

сырлая претендующие на обладание Кубком Узбекистана по футболу "Бухара", "Насаф", "Нефчи" и "Пахтакор".

12:3 в пользу гостей — таков суммарный итог четырех четвертьфинальных поединков, состоявшихся в Джизаке, хозяйстве "Дустлик" столичной области, Андижане и Зарафишане. Самый крупный счет был зафиксирован в городе золотодобытчиков, где истосковавшийся по играм "Пахтакор" выиграл у "Кызылкума" — 4:1. Два матча закончились с одинаковым счетом 3:1. Так, "Бухара" выиграла у "Согдианы", а "Нефчи" — у "Андижана". А действующий чемпион страны "Дустлик" и вовсе не смог найти путей к воротам "Насафа" и уступил — 0:2.

Полуфинальные игры состоятся 2 и 16 июня.

Наш корр.

Advertisement for Vinlad Security House Export, featuring logos for C&K Systems, Ademco Microtech, FBII, and Northern Computers. Text describes security and fire alarm equipment.

Advertisement for Business Bank, featuring a lion logo and text: "Бизнес Банк продает доллары США".

Advertisement for "ВОЛЬНАЯ БОРЬБА" (Freestyle Wrestling) with text about a tournament in Baltimore.

Advertisement for Malvil electrical equipment, listing products like generators and UPS systems.

Footer section containing contact information for "НАРОДНОЕ СЛОВО ХАЛҚ СЎЗИ", editorial board, and subscription details.